

# ENQUÊTE PERMANENTE SUR LES CONDITIONS DE VIE DES MÉNAGES JANVIER 1997

Numéro de lot .....	<div>QNL0T</div>	<b>F02</b>
Région de gestion : <div></div>	<div>QRGES</div>	
N° d'échantillon .....	<div>QECH</div>	
N° du questionnaire et clé .....	<div>QNUMFA</div> <div>QCLE</div>	
Logement éclaté .....	<div>QLE</div>	
Département .....	N° <div>QDEP</div>	
Commune : <div></div>	<div>QCOM</div>	
Nom de l'enquêteur : <div></div>	N° <div>QENENQ</div>	
Date de l'interview .....	<div>JJ</div> <div>MM</div> <div>9 7</div> <div>AA</div>	
Nombre de personnes dans le ménage .....	<div>NBIND</div>	
(d'après le tableau de composition du ménage)		

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête reconnue d'intérêt général, est obligatoire.

Visa n° 97 A 025 EC du Ministre chargé de l'Économie, valable pour l'année 1997.

Selon la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistique, tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une amende administrative.

Questionnaire confidentiel destiné à l'INSEE.

La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès des directions et services régionaux de l'INSEE.

- Loge aussi ailleurs, habituellement un ou plusieurs jours par semaine :

2. ...dans un établissement collectif, tel que caserne, internat, foyer, cité universitaire
3. ...dans un autre logement indépendant (dont il est locataire, propriétaire, ou occupant à titre gratuit)
4. ...chez quelqu'un (ami, famille,...) qui l'héberge
5. Se déplace pour son travail, habituellement un ou plusieurs jours par semaine (logé à l'hôtel, personnel navigant, marin-pêcheur,...)
0. Sans objet (personne absente pour plus de 6 mois pour une raison exceptionnelle : hospitalisation, ...).

[illegible]



CODE B : OCCUPATION ACTUELLE

1. Exerce une profession, à son compte ou comme salarié, même à temps partiel, aide un membre de sa famille dans son travail même sans être rémunéré, est apprenti, stagiaire rémunéré, élève-fonctionnaire, intérimaire, CES, etc. y compris congés de maladie, de maternité, congés annuels, dispenses d'activité, congés de conversion, etc.  
*Exclure les personnes au service militaire, en indisponibilité, en pré-retraite, en invalidité.*
2. Chômeur (inscrit ou non à l'ANPE).
3. Etudiant, élève, en formation, en stage non-rémunéré
4. Militaire du contingent
5. Retraité (ancien salarié) ou pré-retraité
6. Retiré des affaires (ancien agriculteur, ancien artisan, ancien commerçant...)
7. Femme ou homme au foyer
8. Autre inactif (y compris les personnes ne touchant qu'une pension de reversion et les personnes invalides).

POUR LES PERSONNES DE 15 ANS OU PLUS L'ANNÉE D'ENQUÊTE

NUMÉRO D'ORDRE INDIVIDUEL	OCCUPATION ACTUELLE	OCCUPATION ACTUELLE (suite)	EXERCICE D'UNE ACTIVITÉ PASSÉE	PROFESSION PRINCIPALE ACTUELLE ou DERNIÈRE PROFESSION EXERCÉE	STATUT Cette profession est-elle ou était-elle exercée comme :
	OUI : 1	1. Travaille effectivement 2. Est en congé de longue durée (de plus de 1 mois)	/	Intitulé précis mais concis, sans mots inutiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Salarié</li> <li>1. Salarié de l'Etat</li> <li>2. Salarié d'une collectivité locale (y c. HLM, hôpitaux publics)</li> <li>3. Salarié d'une entreprise publique ou nationale (y c. Sécurité Sociale)</li> </ul>
	NON : 2 à 8 <i>Utiliser le code B ci-dessus</i>	/	OUI : 1		<ul style="list-style-type: none"> <li>4. Salarié du secteur privé (autre que cas suivant en 5)</li> <li>5. Salarié de sa propre entreprise ou salarié de son conjoint</li> </ul>
			NON : 2		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la personne est veuve et n'a jamais travaillé, noter alors la dernière profession du mari.</li> <li>• Sinon, aller à RECHE</li> </ul>
<b>F04</b>				<i>Ecrire très lisiblement</i>	
NOI04	OCCUPA	OCCUPB	ACTPA	PROFESS	STATUT
01					
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					
10					



[illegible]

**QUALITÉ DE L'HABITAT ET  
DE L'ENVIRONNEMENT**

## QUESTIONS À REMPLIR PAR L'ENQUÊTEUR

**F05**

**1** Quel est le type d'habitat au voisinage du logement ?

1. Maisons individuelles dispersées, hors agglomération .....
2. Maisons individuelles en agglomération ou ensemble de pavillons .....
3. Immeubles collectifs en agglomération (*autre que cité ou ensemble*) .....
4. Groupe d'immeubles collectifs, cité, grand ensemble .....
5. Habitat mixte : à la fois immeubles collectifs et maisons individuelles .....

	1
	2
	3
	4
	5

TYPVOIS

**2** Y a-t-il près du domicile (*moins de 50 mètres*) une rue ou une route ouverte à la circulation où le trafic est suffisamment important pour entraîner une nuisance sonore ?

1. Oui .....
2. Non .....

	1
	2

→ **4**

ROUT

**3** Quelle est la vitesse maximale autorisée sur cette voie ?

1. Moins de 30 km /h .....
2. De 30 à 45 km /h .....
3. De plus de 45 à 60 km /h .....
4. De plus de 60 à 90 km /h .....
5. De plus de 90 à 130 km /h .....

	1
	2
	3
	4
	5

VIT

**4** Y a-t-il près du domicile une voie de chemin de fer ou un aéroport ?

1. Oui .....
2. Non .....

	1
	2

TRAIN

**5** Dans quel type de lieu le répondant habite-t-il ?

1. Une maison occupée par une ou deux familles .....
2. Une maison avec une ou deux familles mais ayant des parties communes avec une autre maison ou un autre immeuble (*terrasse, jardin*) .....
3. Un immeuble à un ou deux étages .....
4. Un immeuble à trois étages .....
5. Un immeuble d'au moins quatre étages .....

	1
	2
	3
	4
	5

TYPHAB



## QUESTIONS À POSER À L'ENQUÊTÉ

### NUISANCES

• Nous allons tout d'abord parler des problèmes de bruit et de pollution.

- Concernant les problèmes de bruit :

**6** Lorsque vous êtes chez vous, vous arrive-t-il d'être gêné (pour lire ou vous reposer) par :

a) le bruit de la circulation, du chemin de fer ou d'un aéroport ?

1. Souvent .....
2. De temps en temps .....
3. Rarement .....
4. Jamais .....

b) le bruit des voisins ou d'autres personnes du voisinage ?

1. Souvent .....
2. De temps en temps .....
3. Rarement .....
4. Jamais .....

c) le bruit lié aux commerces, aux lieux de spectacles ou aux passants, des alentours ?

1. Souvent .....
2. De temps en temps .....
3. Rarement .....
4. Jamais .....

d) le bruit lié à tout autre nuisance externe ?

1. Souvent .....
2. De temps en temps .....
3. Rarement .....
4. Jamais .....

- Maintenant en ce qui concerne la pollution ou les odeurs.

**7** La pollution ou des odeurs peuvent-elles vous rendre difficile d'ouvrir les fenêtres dans certaines pièces ?

1. Oui, toutes les pièces .....
2. Oui, certaines pièces .....
3. Oui, une pièce .....
4. Non .....

**8** Si oui, cela vous est-il difficile :

1. A tous les moments de la journée, tous les jours de la semaine .....
2. A tous les moments de la journée, mais pas tous les jours .....
3. Seulement quelques heures par jour, tous les jours .....
4. Seulement quelques heures par jour et certains jours .....

**F06**

BRROUT

BRVOIS

BRPASS

BRAUTR

**F07**

POLFEN

POLMOM

## PROXIMITÉ

- Nous aimerions aussi savoir quels équipements se situent à proximité de votre logement.

9

Existe-t-il à moins de 10 minutes à pied de votre domicile un parc, un espace vert (même un square) ou une forêt dont l'accès est ouvert au public ?

1. Oui, un. ....
2. Oui, plusieurs. ....
3. Non. ....
4. Ne sait pas. ....

	1
	2
	3
	4

PARC

10

Existe-t-il à moins de vingt minutes à pied de chez vous ou dix minutes avec un moyen de transport :

a) Un cinéma ?

1. Oui, un. ....
2. Oui, plusieurs. ....
3. Non. ....
4. Ne sait pas. ....

	1
	2
	3
	4

CINE

b) Un restaurant ?

1. Oui, un. ....
2. Oui, plusieurs. ....
3. Non. ....
4. Ne sait pas. ....

	1
	2
	3
	4

RESTAU

c) Une école maternelle ou primaire ?

1. Oui, les deux. ....
2. Oui, une école maternelle. ....
3. Oui, une école primaire. ....
4. Non, aucune des deux. ....
5. Ne sait pas. ....

	1
	2
	3
	4
	5

ECOLE

d) Un supermarché ?

1. Oui, un. ....
2. Oui, plusieurs. ....
3. Non. ....
4. Ne sait pas. ....

	1
	2
	3
	4

SUPERM

F07



**11** Existe-t-il à moins de dix minutes à pied de chez vous :

**a) Un magasin d'alimentation ?**

1. Oui, un. ....
2. Oui, plusieurs. ....
3. Non. ....
4. Ne sait pas. ....

**b) Un bureau de poste ?**

1. Oui. ....
2. Non. ....
3. Ne sait pas. ....

**c) Une boulangerie ?**

1. Oui, une. ....
2. Oui, plusieurs. ....
3. Non. ....
4. Ne sait pas. ....

**d) Un café ?**

1. Oui, un. ....
2. Oui, plusieurs. ....
3. Non. ....
4. Ne sait pas. ....

**F08**

MAG

POSTE

BOUL

CAFE

**12** Existe-t-il un arrêt de transport en commun à moins de dix minutes à pied de chez vous ?

1. Oui, plusieurs. ....
2. Oui, un seul. ....
3. Non. ....
4. Ne sait pas. ....

**F09**

TRANSP

**13** L'un de ces transports au moins circule-t-il :

**a) Tôt le matin (avant 6 h) ?**

1. Oui. ....
2. Non. ....
3. Ne sait pas. ....

**b) Tard le soir (après 22 h) ?**

1. Oui. ....
2. Non. ....
3. Ne sait pas. ....

**c) Le dimanche et les jours fériés ?**

1. Oui. ....
2. Non. ....
3. Ne sait pas. ....

TRMAT

TRSOIR

TRDIM

## SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Nous allons maintenant aborder des questions qui concernent votre sécurité personnelle.

**14** Des destructions ou détériorations des biens publics ou des parties communes, (des halls, des parkings, ...) purement gratuites ont-elles eu lieu en 1995 ou 1996 dans votre quartier ou village ?

1. Oui, très souvent .....
2. Oui, de temps en temps .....
3. Oui, mais pas très souvent .....
4. Très rarement .....
5. Jamais .....
6. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	5
	6

DESTR

**15** Votre logement a-t-il été cambriolé en 1995 ou 1996 ?

1. Oui, en 1995 et en 1996 .....
2. Oui, en 1995 .....
3. Oui, en 1996 .....
4. Non .....
5. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	5

F10

LOGVOL

**16** Combien de fois au total en 1995 et 1996 ?

1. Une fois .....
2. Deux fois .....
3. Trois fois et plus .....

	1
	2
	3

LOGFOIS

En ce qui concerne le cambriolage le plus récent :

**17** Vous-même ou quelqu'un d'autre du ménage, avez-vous déposé une plainte auprès de la police ou de la gendarmerie ?

1. Oui .....
2. Non .....

	1
	2

19

LOGPLA

**18** Pourquoi n'avez-vous pas déposé plainte ?

- 2 réponses possibles

1. Ce n'était pas assez grave .....
2. Nous n'avions pas le temps .....
3. Nous n'y avons pas pensé sur le moment .....
4. Nous n'en voyions pas l'utilité .....
5. Nous pensions que cela n'aurait aucun effet .....
6. Autre .....

	1		1
	2		2
	3		3
	4		4
	5		5
	6		6

LOGNPLAX

**19** Avez-vous déclaré ce cambriolage auprès d'une société d'assurance ?

1. Oui .....
2. Non .....

	1
	2

LOGASS

**20** Avez-vous pris des précautions particulières suite à ce cambriolage ?

→ Présentez la carte 7

- 2 réponses possibles

1. Nous avons changé les serrures .....
2. Nous avons installé une porte blindée ou une alarme .....
3. Nous demandons à quelqu'un de surveiller notre logement quand il est inoccupé .....
4. Nous laissons une lampe ou la télévision allumée lorsque nous ne sommes pas là le soir .....
5. Nous nous sommes procuré un chien .....
6. Nous avons déménagé .....
7. Autre .....
8. Non .....
9. Ne sait pas .....

	1		1
	2		2
	3		3
	4		4
	5		5
	6		6
	7		7
	8		
	9		

LOGPREX

**21** Avez-vous été victime en 1995 ou 1996 d'un vol d'une voiture ou de quelque chose dans une voiture de votre ménage ?

1. Oui, en 1995 et en 1996 .....
2. Oui, en 1995 .....
3. Oui, en 1996 .....
4. Non .....
5. Sans objet .....

	1
	2
	3
	4
	5

**F11**

VOIVOL

**22** De combien de vols de voiture ou dans une voiture du ménage avez-vous été victime en 1995 et 1996 ?

1. Un seul .....
2. Deux .....
3. Trois et plus .....

	1
	2
	3

VOIFOIS

En ce qui concerne le vol le plus récent :

**23** Vous-même ou quelqu'un d'autre du ménage, avez-vous déposé une plainte auprès de la police ou de la gendarmerie ?

1. Oui .....
2. Non .....

	1
	2

**25**

VOIPLA

**24** Pourquoi n'avez-vous pas déposé plainte ?

• 2 réponses possibles

1. Ce n'était pas assez grave .....
2. Nous n'avions pas le temps .....
3. Nous n'y avons pas pensé sur le moment .....
4. Nous n'en voyions pas l'utilité .....
5. Nous pensions que cela n'aurait aucun effet .....
6. Autre .....

	1
	2
	3
	4
	5
	6

	1
	2
	3
	4
	5
	6

VOINPLAX

**25** Vous-même ou quelqu'un d'autre du ménage, avez-vous fait une déclaration de vol auprès d'une société d'assurance ?

1. Oui .....
2. Non .....

	1
	2

VOIASS

**26** Avez-vous pris des précautions particulières suite à ce vol ?

→ Présentez la carte 8

• 2 réponses possibles

1. Nous avons installé une alarme .....
2. Nous surveillons notre voiture quand elle est garée à l'extérieur .....
3. Nous ne garons plus notre voiture à certains endroits .....
4. Nous mettons notre voiture dans un garage .....
5. Nous avons renoncé à avoir une voiture .....
6. Autre .....
7. Non .....

	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7

	1
	2
	3
	4
	5
	6

VOIPREX

**F10**



## REVENUS DU MÉNAGE

**R1**

Au cours des douze derniers mois, votre ménage a-t-il perçu des ressources provenant de :

**F45****a) Salaires, traitements et primes**

*y compris : - 13<sup>e</sup> mois, congés payés, heures supplémentaires, indemnités journalières ;  
- rémunération des emplois temporaires, des activités secondaires, salaires des dirigeants salariés de leur entreprise  
- intéressements et participations.*

1. Oui .....  
2. Non .....

**b) Revenus d'une activité professionnelle indépendante**

1. Oui .....  
2. Non .....

**c) RMI**

1. Oui .....  
2. Non .....

**d) Allocations de chômage**

1. Oui .....  
2. Non .....

**e) Préretraites, retraites, pensions et rentes diverses**

*(minimum vieillesse, aide aux personnes âgées, pensions d'invalidité, d'ancien combattant, pension alimentaire, ..., bourse d'étude)*

1. Oui .....  
2. Non .....

**f) Dividendes, revenus des actifs financiers**

1. Oui .....  
2. Non .....

**g) Loyers et fermages**

1. Oui .....  
2. Non .....

**h) Prestations familiales, allocations de logement**

*(allocations familiales, complément familial, aide à la garde d'enfants, allocation de rentrée scolaire, ...)*

1. Oui .....  
2. Non .....

**R2**

Pourriez-vous indiquer dans quelle tranche se situe le montant de vos revenus annuels provenant d'une ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE (même s'il s'agit d'une activité professionnelle indépendante) ?

(c'est-à-dire les revenus cités aux questions **R1a** et **R1b** )

- On tiendra compte uniquement du revenu net (de cotisations sociales et de C.S.G.)

→ Présentez la carte 12

00. Sans objet, pas de revenus d'activité professionnelle .....  
01. Moins de 20 000 Francs par an .....  
02. De 20 000 F à moins de 30 000 F par an .....  
03. De 30 000 F à moins de 45 000 F par an .....  
04. De 45 000 F à moins de 60 000 F par an .....  
05. De 60 000 F à moins de 80 000 F par an .....  
06. De 80 000 F à moins de 100 000 F par an .....  
07. De 100 000 F à moins de 120 000 F par an .....  
08. De 120 000 F à moins de 150 000 F par an .....  
09. De 150 000 F à moins de 180 000 F par an .....  
10. De 180 000 F à moins de 240 000 F par an .....  
11. De 240 000 F à moins de 300 000 F par an .....  
12. De 300 000 F à moins de 450 000 F par an .....  
13. 450 000 F et plus par an .....  
14. Ne sait pas .....

	1
	2
REVS	
	1
	2
REVI	
	1
	2
RMI	
	1
	2
ALLCHO	
	1
	2
RET	
	1
	2
DIV	
	1
	2
LOY	
	1
	2
ALLOC	
	00
	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
	08
	09
	10
	11
	12
	13
	14
REVTRA	

**R3**

En tenant compte de tous les différents types de revenu, pouvez-vous m'indiquer approximativement dans quelle tranche se situe le **MONTANT TOTAL DES RESSOURCES** perçues par tous les membres de votre ménage, sur l'ensemble des 12 derniers mois :

- On tiendra compte uniquement du revenu net (de cotisations sociales et de C.S.G.)

→ Présentez la carte 12

00. Pas de revenus .....	00
01. Moins de 20 000 Francs par an .....	01
02. De 20 000 F à moins de 30 000 F par an .....	02
03. De 30 000 F à moins de 45 000 F par an .....	03
04. De 45 000 F à moins de 60 000 F par an .....	04
05. De 60 000 F à moins de 80 000 F par an .....	05
06. De 80 000 F à moins de 100 000 F par an .....	06
07. De 100 000 F à moins de 120 000 F par an .....	07
08. De 120 000 F à moins de 150 000 F par an .....	08
09. De 150 000 F à moins de 180 000 F par an .....	09
10. De 180 000 F à moins de 240 000 F par an .....	10
11. De 240 000 F à moins de 300 000 F par an .....	11
12. De 300 000 F à moins de 450 000 F par an .....	12
13. 450 000 F et plus par an .....	13
14. Ne sait pas .....	14
	REVTOT

**F46**

**R4**

Êtes-vous propriétaire ou locataire de votre logement ?

1. Propriétaire .....	1
2. Accédant à la propriété .....	2
3. Locataire d'un local non meublé .....	3
4. Locataire d'un local meublé .....	4
5. Logé à titre gratuit par un membre de votre famille .....	5
6. Autre logé à titre gratuit .....	6
7. Autre .....	7

LOG

**R5**

Indiquez le numéro individuel du répondant (voir page 2) .....

- Codez 90 si le répondant n'appartient pas au ménage

REP